THE CAMBRIDGE COMPANION TO DANTE

This second edition of *The Cambridge Companion to Dante* is designed to provide an accessible introduction to Dante for students, teachers, and general readers. The volume has been fully revised to take account of the most up-to-date scholarship and includes three new essays. The suggestions for further reading now include the most recent secondary works and translations as well as online resources. The essays cover Dante's early works and their relation to the *Commedia*, his literary antecedents, both vernacular and classical, biblical and theological influences, the historical and political dimensions of Dante's works, and their reception. In addition there are introductory essays to each of the three canticles of the *Commedia* that analyze their themes and style. This new edition will ensure that the *Companion* continues to be the most useful single volume for new generations of students of Dante.

RACHEL JACOFF is Margaret Deffenbaugh and LeRoy Carlson Professor of Comparative Literature and Italian Studies at Wellesley College.

Cambridge University Press 978-0-521-60581-6 - The Cambridge Companion to Dante, Second Edition Edited by Rachel Jacoff Frontmatter More information

THE CAMBRIDGE Companion to



Second Edition

EDITED BY RACHEL JACOFF



Cambridge University Press 978-0-521-60581-6 - The Cambridge Companion to Dante, Second Edition Edited by Rachel Jacoff Frontmatter More information

> CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo

> > Cambridge University Press The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9780521605816

© Cambridge University Press 1993, 2007

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

> First published 1993 Second edition 2007

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN-13 978-0-521-84430-7 hardback ISBN-13 978-0-521-60581-6 paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

CONTENTS

| | Notes on contributors | page vii |
|---|--|----------|
| | Preface | X1 |
| | Note on translations | xii |
| | Chronology | xiii |
| I | Life of Dante | I |
| | GIUSEPPE MAZZOTTA | |
| 2 | Dante and the lyric past | 14 |
| | TEODOLINDA BAROLINI | I |
| 3 | Approaching the Vita nuova | 25 |
| 3 | ROBERT POGUE HARRISON | 35 |
| | ROBERT FORCE HARRISON | |
| 4 | From auctor to author: Dante before the Commedia | 46 |
| | ALBERT RUSSELL ASCOLI | |
| 5 | Introduction to Inferno | 67 |
| 5 | LINO PERTILE | , |
| _ | Let a local and Descentral | |
| 6 | 8 | 91 |
| | JEFFREY T. SCHNAPP | |
| 7 | Introduction to Paradiso | 107 |
| | RACHEL JACOFF | |
| 8 | Dante and the Bible | 125 |
| 0 | PETER S. HAWKINS | 123 |
| | | |

v

CONTENTS

| 9 | Dante and the classical poets KEVIN BROWNLEE | 141 |
|----|---|------------|
| 10 | Allegory and autobiography JOHN FRECCERO | 161 |
| 11 | A poetics of chaos and harmony JOAN FERRANTE | 181 |
| 12 | The theology of the <i>Comedy</i> A. N. WILLIAMS | 201 |
| 13 | The poetry and poetics of the creation PIERO BOITANI | 218 |
| 14 | Dante and Florence JOHN M. NAJEMY | 236 |
| 15 | Dante and the empire CHARLES TILL DAVIS | 257 |
| 16 | Dante and his commentators ROBERT HOLLANDER | 270 |
| 17 | Dante in English DAVID WALLACE | 281 |
| | Further reading Index | 305 308 |

ALBERT RUSSELL ASCOLI is Terrill Distinguished Professor of Italian Studies at the University of California, Berkeley. He is the author of *Ariosto's Bitter Harmony: Crisis and Evasion in the Renaissance* (Princeton: Princeton University Press, 1987) and co-editor of *Machiavelli and the Discourse of Literature* (Ithaca: Cornell University Press, 1993) and of *Making and Remaking Italy: Cultivating National Identity around the Risorgimento* (Oxford: Berg Press, 2001).

TEODOLINDA BAROLINI is Da Ponte Professor of Italian at Columbia University. She has written *Dante's Poets: Textuality and Truth in the Comedy* (Princeton: Princeton University Press, 1987) and *The Undivine Comedy: Detheologizing Dante* (Princeton: Princeton University Press, 1992). She is preparing a new edition of Dante's *Rime*.

PIERO BOITANI is Professor of Comparative Literature at the University of Rome "La Sapienza." He is the author of numerous books including *The Tragic and Sublime in Medieval Literature* (Cambridge: Cambridge University Press, 1991), *Chaucer and Boccaccio* (Oxford: Society for the Study of Medieval Languages and Literature, 1977), *The Shadow of Ulysses: Figures of a Myth* (Oxford: Oxford University Press, 1994), *The Bible and its Rewritings* (Oxford: Oxford University Press, 1994), and *The Genius to Improve an Invention* (Notre Dame: University of Notre Dame Press, 2002). His most recent book, *Parole alate* (Mondadori, 2004) will appear in English as *Winged Words*.

KEVIN BROWNLEE, Professor of Romance Languages at the University of Pennsylvania, is the author of *Poetic Identity in Guillaume de Machaut* (Madison: University of Wisconsin Press, 1984). He is the co-editor of *L'espositione di Bernardino Daniello da Lucca sopra la Commedia di Dante* (Hanover, NH: University Press of New England, 1989) and has

also co-edited several collections of essays, including *The New Medievalism* (Baltimore: The Johns Hopkins University Press, 1991).

CHARLES TILL DAVIS was Professor of History at Tulane University and served as president of the Dante Society of America from 1991 to 1997. His major works on Dante are *Dante and the Idea of Rome* (Oxford: Clarendon Press, 1957) and *Dante's Italy* (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1984).

JOAN FERRANTE, Professor of Comparative Literature Emerita at Columbia University, is the author of *The Political Vision of the Divine Comedy* (Princeton: Princeton University Press, 1984), Woman as Image in Medieval Literature (New York: Columbia University Press, 1975), and *The Conflict of Love and Honor: The Medieval Tristan Legend in France, Germany and Italy* (The Hague: Mouton, 1973). She has also translated and co-edited several texts and is a past president of the Dante Society of America.

JOHN FRECCERO is Professor of Italian Literature and Comparative Literature at New York University. His essays on Dante are collected in *Dante: The Poetics of Conversion* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1986). He has edited *Dante: A Collection of Critical Essays* (Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall, 1965) and has written on St. Augustine, Petrarch, Donne, and Antonioni. He has received the Award of the President of Italy for Italian Literature in 1994.

ROBERT POGUE HARRISON, Rosina Pierotti Professor of Italian at Stanford University, is the author of *The Body of Beatrice* (Baltimore: The Johns Hopkins University Press, 1988), *Forests: The Shadow of Civilization* (Chicago: University of Chicago Press, 1992), and *The Dominion of the Dead* (Chicago: University of Chicago Press, 2003).

PETER S. HAWKINS, Director of the Luce Program in Scripture and the Literary Arts and Professor of Religion at Boston University, is the author of *The Language of Grace: Flannery* O'Connor, Walker Percy, Iris Murdoch (Cambridge, MA: Cowley, 1985). He has edited *Civitas: Religious Interpretations of the City* (Atlanta: Scholars Press, 1986) and co-edited *Ineffability: Naming the Unnamable from Dante to Beckett* (New York: AMS Press, 1984). He is co-editor of *The Poets' Dante: Twentieth Century Reflections* (New York: Farrar, Straus, and Giroux, 2001), and the author of *Dante's Testaments: Essays in Scriptural Imagination* (Stanford: Stanford University Press, 1999).

viii

ROBERT HOLLANDER, Professor in European Literature, Emeritus, at Princeton University, is the author of *Allegory in Dante's Commedia* (Princeton: Princeton University Press, 1969), *Studies in Dante* (Ravenna: Longo, 1980), and *Il Virgilio dantesco* (Florence: Olschki, 1983), as well as several books on Boccaccio. He co-edited *Studi americani su Dante* (Milan: Franco Angeli, 1989) and *L'espositione di Bernardino Daniello da Lucca sopra la Commedia di Dante*. He and his wife, Jean, have published their verse translation of *Inferno* and *Purgatorio* (Doubleday/Anchor), and are preparing their *Paradiso*. He is a past president of the Dante Society of America and has received the Gold Medal from the City of Florence for his contribution to Dante studies. Professor Hollander is founding editor-inchief of the *Electronic Bulletin of the Dante Society of America* and founding director of both the Dartmouth and Princeton Dante Projects.

RACHEL JACOFF, Margaret Deffenbaugh and LeRoy Carlson Professor of Comparative Literature and Italian Studies at Wellesley College, co-authored (with William Stephany) *Lectura Dantis Americana: Inferno II* (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1989). She edited *Dante: The Poetics of Conversion* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1986) and coedited (with Jeffrey T. Schnapp) *The Poetry of Allusion: Virgil and Ovid in Dante's Commedia* (Stanford: Stanford University Press, 1991). She and Peter Hawkins co-edited *The Poets' Dante: Twentieth Century Reflections*.

GIUSEPPE MAZZOTTA, Sterling Professor of Italian at Yale University, is the author of *Dante, Poet of the Desert* (Princeton: Princeton University Press, 1979) and *Dante's Vision and the Circle of Knowledge* (Princeton: Princeton University Press, 1993). He has also written *The World at Play in Boccaccio's Decameron* (Princeton: Princeton University Press, 1986) and *The Worlds of Petrarch* (Durham, NC: Duke University Press, 1993) and edited the collection *Critical Essays on Dante* (Boston, MA: G. K. Hall, 1991).

JOHN M. NAJEMY is Professor of History at Cornell University. He is the author of *Corporatism and Consensus in Florentine Electoral Politics*, 1280–1400 (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1982) and *Between Friends: Discourses of Power and Desire in the Machiavelli–Vettori Letters of* 1513–1515 (Princeton: Princeton University Press, 1993).

LINO PERTILE is Professor of Italian at Harvard University. He is the author of *La puttana e il gigante: dal Cantico dei cantici al Paradiso terrestre di Dante* (Ravenna: Longo, 1998) and *La punta del disio: Semantica del desiderio nella Commedia* (Fiesole: Cadmo, 2005). He is also the co-editor

of *The Cambridge History of Italian Literature* (Cambridge: Cambridge University Press, 1999) and of *The New Italian Novel* (Toronto: University of Toronto Press, 1997).

JEFFREY T. SCHNAPP is the founder/director of the Stanford Humanities Lab and Pierotti Professor of Italian and Comparative Literature at Stanford University. He is the author of *The Transfiguration of History at the Center of Dante's Paradise* (Princeton: Princeton University Press, 1986) and the coeditor of *L'espositione di Bernardino Daniello da Lucca sopra la Commedia di Dante*. He has also co-edited (with Rachel Jacoff) *The Poetry of Allusion: Virgil and Ovid in Dante's Commedia*. He has written widely on Italian Fascism as well.

DAVID WALLACE is Judith Rodin Professor of English at the University of Pennsylvania and the current President of the New Chaucer Society. His books include *Chaucer and the Early Writings of Boccaccio* (Cambridge: D. S. Brewer, 1985), *Giovanni Boccaccio: Decameron* (Cambridge: Cambridge University Press, 1991), *Chaucerian Polity* (Stanford: Stanford University Press, 1997), and *Premodern Places* (Oxford: Blackwell, 2004). He edited *The Cambridge History of Medieval English Literature* (1999, 2002), and co-edited *The Cambridge Companion to Medieval Women's Writing* (2003).

A. N. WILLIAMS is Lecturer in Patristic and Medieval Theology at Cambridge University. She has written *The Ground of Union: Deification in Aquinas and Palamas* (Oxford: Oxford University Press, 1999) and the forthcoming *The Divine Sense: The Intellect in Patristic Theology*.

PREFACE

This second edition of The Cambridge Companion to Dante, like the first one, is designed to be an accessible and challenging introduction to Dante for students, teachers, and general readers. Seventeen essays by distinguished scholars provide contemporary perspectives on Dante's life and work, offering readings of his major texts and of various aspects of his cultural context. Contributors to the first edition were asked to update their essays and bibliographies, and there are three new essays as well. The essays concentrate on five general areas: Dante's early works and their relation to the Comedy; the literary antecedents, both vernacular and classical, of Dante's poetry; biblical and theological influences and their poetic implications; the historical and political dimensions of Dante's work; and selected reception history (the commentary tradition and Dante's presence in English-language literature). In addition, there are introductory essays to each of the three canticles of the Comedy that analyze their particular themes and strategies. The book aims to provide both insightful readings of specific textual practices and useful background material.

Because Dante's work is so capacious and multi-faceted, it is impossible to address all of the issues it raises and all of the areas of classical and medieval culture with which it intersects. Many of the essays conclude with suggestions for further reading, and there is a section at the end of the book that provides information about translations, web sites, critical works, and other aids to further study. The selective list of critical works includes many books that have appeared in the years since the first edition was published.

Indeed, there seems to be no end in sight of work on Dante or of Dante's presence in works by other writers, artists, musicians, and in popular culture.

NOTE ON TRANSLATIONS

Quotations from the *Divina Commedia* are taken from *La commedia* secondo l'antica vulgata, edited by Giorgio Petrocchi, 4 vols. (Milan: Mondadori, 1966–67), and reproduced, with very few changes, in *The Divine Comedy*, translated by Charles S. Singleton (Princeton: Princeton University Press, 1970–75). Translations are either by, or based on, that of Singleton in this edition.

CHRONOLOGY

| 1265 Dante born under the sign of Gemini 1283 Dante's father dies and Dante comes of age. He is married shortly thereafter to Gemma Donati with whom he has four children (Jacopo, Pietro, Giovanni, and Antonia) 1289 Dante takes part in the battle of Campaldino against Arezzo 1290 June 8, death of Beatrice 1293–94 Vita nuova written 1294 Dante meets Charles Martel, king of Hungary, and heir to the Kingdom of Naples and the country of Provence, in Florence |
|--|
| children (Jacopo, Pietro, Giovanni, and Antonia) Dante takes part in the battle of Campaldino against Arezzo June 8, death of Beatrice Vita nuova written Dante meets Charles Martel, king of Hungary, and heir to the |
| 1289 Dante takes part in the battle of Campaldino against Arezzo 1290 June 8, death of Beatrice 1293-94 Vita nuova written 1294 Dante meets Charles Martel, king of Hungary, and heir to the |
| 1290 June 8, death of Beatrice 1293–94 Vita nuova written 1294 Dante meets Charles Martel, king of Hungary, and heir to the |
| 1293–94 <i>Vita nuova</i> written1294 Dante meets Charles Martel, king of Hungary, and heir to the |
| Dante meets Charles Martel, king of Hungary, and heir to the |
| |
| Kingdom of Naples and the country of Provence, in Florence |
| |
| 1295Dante enters political life |
| 1300Boniface VIII proclaims Jubilee Year. June 15, Dante becomes |
| one of the six priors of Florence for a term of two months. |
| Easter 1300 is the fictional date of the journey of the Divina |
| Commedia |
| 1301As Charles of Valois approaches Florence, Dante is sent on an |
| embassy to Pope Boniface VIII |
| 1302 January 27, the first sentence of exile against Dante reaches him |
| in Siena. On March 10, Dante is permanently banished from |
| Florence |
| 1303–05 <i>De vulgari eloquentia</i> and <i>Convivio</i> , both unfinished, written |
| 1303 Guest of Bartolomeo della Scala in Verona |
| 1304 Birth of Francesco Petrarca |
| 1309 Papacy moves from Rome to Avignon |
| 1310 Henry VII of Luxemburg descends into Italy. Dante writes |
| Epistle to him. Possible date of Monarchia (others think it may |
| have been written as late as 1317) |
| 1312–18 Guest of Cangrande della Scala in Verona |
| 1313 Death of Henry VII. Birth of Giovanni Boccaccio |
| 1314Inferno published. Epistle to the Italian cardinals |

xiii

CHRONOLOGY

| 1315 | Florence proposes to repeal Dante's exile on the condition that |
|------|---|
| | he acknowledges his guilt. Dante refuses. Purgatorio published |
| 1319 | Dante in Ravenna as guest of Guido Novello da Polenta. Latin |
| | correspondence with the humanist Giovanni del Virgilio |
| 1320 | Dante lectures on the Quaestio de aqua et terra |
| 1321 | Completion of <i>Paradiso</i> . September 13 or 14, Dante dies in |
| - | Ravenna |

xiv